





© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

Callaway  
✓



**PROXS LASER RANGEFINDER**



## INTRODUCTION

Thank You for choosing the **Callaway PROXS Laser Rangefinder** featuring **P.A.T. (Pin Acquisition Technology)**, **Slope Mode**, and **Birdie Technology**. Designed to deliver all of the precise distance measurements crucial to golfers.

## SPECIFICATIONS

|                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| Product         | Callaway PROXS Laser Rangefinder |
| Model           | PROXS                            |
| Dimensions      | 4.25" x 3" x 1.75"               |
| Weight          | 7.58 oz.                         |
| Battery         | CR2 3 -Volt Lithium Battery      |
| Display         | LCD display                      |
| Magnification   | 7X                               |
| Max Range       | 5-1200 yd                        |
| Range To Flag   | 5-300 yd                         |
| Accuracy        | +/- 0.5 yd                       |
| Unit of Measure | Yards/Meters                     |
| Water/Fog Proof | Yes IPX4 Designation             |

## INCLUDES

**A. CR2 - 3VOLT LITHIUM BATTERY**

**B. Carry Case**

**C. Cleaning Cloth**

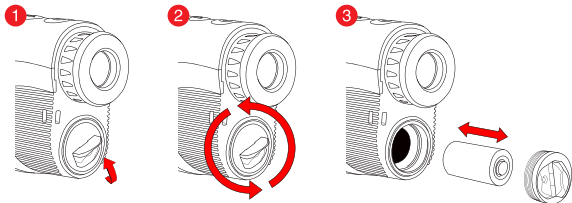
**D. Lance Strap**



## BATTERY INSTALLATION

The Callaway PROXS uses a replaceable CR2 3-volt lithium battery. To install, remove the battery cap located below the **Eye Piece**. Insert battery negative end first (flat end) and close battery cap.

1. Lift hatch tab.
2. Turn counterclockwise to open.
3. Insert battery into chamber (negative end first).
4. Replace battery cap and tighten by turning clockwise.



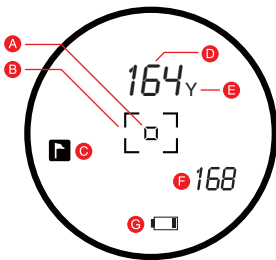
**NOTE:** If the **Low Battery Icon** is present on LCD display, there are approximately 200 ranges left until the battery is completely drained. The **Low Battery Icon** will flash if the battery life is very low. In this case, the battery needs to be replaced before next use.





## RANGEFINDER DIAGRAM

- A. Eye Piece
- B. Diopter Adjustment
- C. Power Button
- D. Mode Button
- E. Battery Door

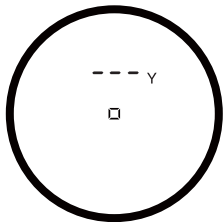


## LCD DISPLAY

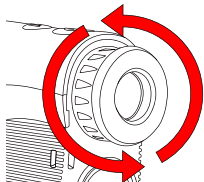


- A.  Zero-In Aiming Square
- B.  Laser Indicator Box
- C.  P.A.T. Mode Indicator
- D. **164**<sub>Y</sub> Distance
- E. **Y/M** Unit of Measure
- F. **168** Slope Adjusted Distance
- G.  Low Battery

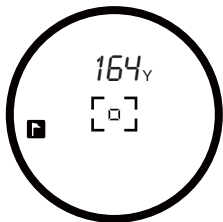
## HOW TO USE



1. While looking through the **Eye Piece**, **PRESS** and **RELEASE** the **Power Button**. The rangefinder is now powered on.



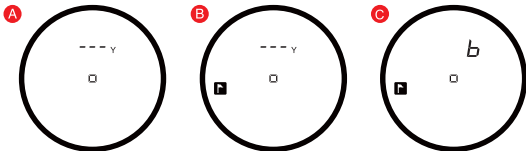
2. To focus/increase clarity, use the **Diopter Adjustment** by turning the **Eye Piece**.



3. Continue looking through the **Eye Piece**, aim the **Zero-In Aiming Square** at your intended target and **PRESS** the **Power Button**. The laser will fire and the **Laser Indicator Box** will appear around the **Zero-In Aiming Square**. The measurement will be displayed at the top of the LCD display.

## MEASUREMENT MODES

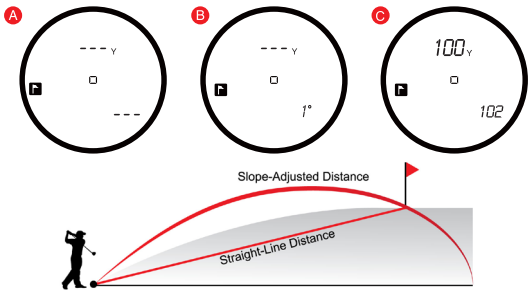
- 1. Standard** - Standard Mode is recommended when measuring distances to larger objects. (Fig. A)
- 2. P.A.T. (Pin Acquisition Technology)** - P.A.T. Mode is best used when measuring the distance to a flagstick or smaller objects. To toggle between Standard and P.A.T. Mode, **PRESS** and **RELEASE** the **Mode Button (M)**. When P.A.T. Mode is activated, the flagstick icon will appear on the left side of the LCD display. (Fig. B)



- 3. Birdie Technology** - Device will “chirp” when locked onto the pin. To toggle on/off **PRESS** the **Mode button (M)**. The “b” icon will appear when Birdie Technology is turned on. (Fig. C)



4. **Slope Mode** - Device will measure the angle of incline/decline (Fig. B) then calculate and display the slope adjusted distance in the bottom right of the LCD display. (Fig. C) To toggle Slope Mode on/off, **HOLD** the **Mode Button (M)** down for 3 seconds.



5. **Scanning** - To measure distances to multiple targets in succession, **PRESS** and **RELEASE Power Button** to power on. Then **HOLD Power Button**, the **Laser Indicator Box** will flash and the laser will continuously fire. Measurements will change as you scan the landscape and change targets.

**NOTE:** While scanning in P.A.T. Mode, the measurement will only change when a shorter distance is measured. This is useful when measuring the distance to a flagstick when there are trees or other objects in the background.

6. **Unit of Measure** - To change the unit of measure from Yards to Meters, **PRESS Power Button** to power on, then **HOLD Mode Button (M)**. The unit of measure is indicated by a "Y" or "M" shown directly to the right of the distance displayed.

## OPERATIONAL NOTES

1. The maximum measurement range is 5-1200 yards to objects and 5-300 yards to a flagstick with +/- 0.5 yard accuracy.

**NOTE:** Maximum range can depend on several factors, including target characteristics and environmental conditions. For instance, longer maximum distances may be obtained to targets that are large in size, brightly colored, or have a reflective finish. Ranging capability can also be affected by the angle to the target and lighting conditions.

2. **Auto Shutoff** - To conserve battery life, the device will automatically power off when idle for more than 5 seconds.
3. **Weather Conditions** - Heavy rain and thick fog can potentially limit the maximum range of the device.
4. **Waterproof** - The device is waterproof to IPX4 designation (It is protected against rain and splashing water).

## MAINTENANCE

1. To clean, use only a soft, clean cloth to prevent scratches.
2. Do not submerge in liquid or apply any cleaning products.
3. Do not store in extremely hot/cold temperatures (<50°F - >110° F).
4. Store in carrying case when not in use.

## TROUBLESHOOTING

### *Rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.*

- Make sure the device is set to the desired unit of measure (Yards or Meters).
- Weak battery signal can affect the accuracy of the device. If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display, replace the battery.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your finger, etc.

### *When looking through the Eye Piece, the view is blurry.*

- Use the Diopter Adjustment by turning the **Eye Piece** to focus/increase clarity.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your finger, etc.
- Use a soft, clean cloth to clean lens.

### *When should the battery be replaced?*

- If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display.
- If the rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.
- If the LCD display is not present when **PRESSING** the **Power Button**.

### *What type of battery does the rangefinder use?*

- CR2 3-Volt Lithium Battery.

## **TROUBLESHOOTING (CONTINUED)**

### ***When should P.A.T. Mode be used?***

- When measuring the distance to smaller targets such as a flagstick.
- When scanning the landscape to measure distances to a smaller target such as a flagstick and there are trees or other objects in the background.

***If you have any other questions or concerns,  
please call 1-888-606-4634 or go to [www.callawaydmd.com](http://www.callawaydmd.com).***

## **WARRANTY POLICY**

This product is warranted to be free from defects for up to (1) year from the original purchase date. IZZO Golf cannot refund your purchase unless purchased directly from IZZO Golf. IZZO Golf will replace or repair any unit that is determined defective under normal use within the warranty period. Please call Customer Service at **888-606-4634** to request a Return Authorization. All defective products must be returned to:

***IZZO Golf  
Attn: Returns Dept.  
1635 Commons Parkway  
Macedon, NY 14502***

Please include a note with your Name, Address, Phone # and the Return Authorization #. Your replacement will be shipped once we diagnose the returned unit.

## WARNING

- **NEVER** look directly into the sun or intense light when using the laser rangefinder.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at another person.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at anyone's eyes or face.
- **DO NOT** attempt to disassemble the laser rangefinder.
- **DO NOT** submerge in any liquid.
- **DO NOT** store the laser rangefinder in extreme cold/hot temperatures (>50°F - <110°F).



**IZZO GOLF, INC.**

Tel: 800-456-2129



**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
THIS PRODUCT COMPLIES  
WITH CFR 21. 1040. 10

© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

## WARNING

- **NEVER** look directly into the sun or intense light when using the laser rangefinder.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at another person.
- **DO NOT** aim/point laser rangefinder at anyone's eyes or face.
- **DO NOT** attempt to disassemble the laser rangefinder.
- **DO NOT** submerge in any liquid.
- **DO NOT** store the laser rangefinder in extreme cold/hot temperatures (>50°F - <110°F).



**IZZO GOLF, INC.**

Tel: 800-456-2129



**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
THIS PRODUCT COMPLIES  
WITH CFR 21. 1040. 10

© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

Callaway  
V



**PROXS** TÉLÉMÈTRE LASER



## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le **Callaway PROXS télémètre laser**, doté de la **P.A.T. (Pin Acquisition Technology)**. Conçu pour livrer des mesures à distance précises, **P.A.T.** se place sur un drapeau jusqu'à 300 verges, assurant précision et même lorsque des arbres ou objets se trouvent dans l'arrière-plan.

## CARACTÉRISTIQUES

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Produit                         | Callaway PROXS télémètre laser |
| Modèle                          | PROXS                          |
| Dimensions                      | 4,25 po x 3 po x 1,75 po       |
| Poids                           | 7,58 oz.                       |
| Pile                            | Pile lithium CR2 3 volts       |
| Affichage                       | Affichage LCD                  |
| Grossissement                   | 7X                             |
| Portée max                      | 5-1200 yd                      |
| Portée au drapeau               | 5-300 yd                       |
| Précision                       | +/- 0.5 yd                     |
| Unité de mesure                 | Yards/Mètres                   |
| À l'épreuve de l'eau/brouillard | Désignation IPX4               |



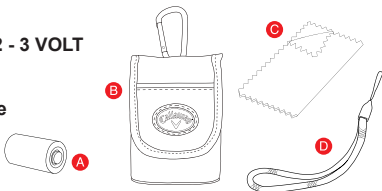
## COMPREND

**A. PILE LITHIUM CR2 - 3 VOLT**

**B. Étui de transport**

**C. Tissu de nettoyage**

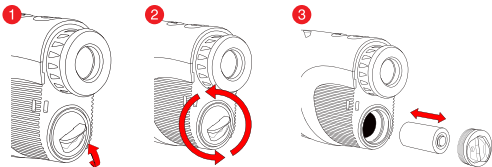
**D. Sangle**



## INSTALLATION DE LA PILE

Le Callaway PROXS utilise une pile lithium remplaçable CR2 3 volts. Pour l'installer, retirez le couvercle situé sous l'**Oculaire**. Insérez le pôle négatif d'abord (côté plat) et fermez le couvercle.

1. Soulevez la languette.
2. Tournez dans le sens anti-horaire pour ouvrir.
3. Insérez la pile dans le compartiment (côté négatif en premier).
4. Replacez le couvercle et serrez en tournant dans le sens horaire.



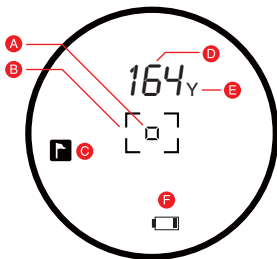
**REMARQUE :** Si l'icône **Low Battery Icon** se trouve sur l'affichage LCD, il y a environ 200 prises de mesure possibles avant que la pile ne soit déchargée. L'icône **Low Battery Icon** clignotera si la durée de la pile est très basse. Dans ce cas, la pile devra être remplacée avant sa prochaine utilisation.





## DIAGRAMME RANGEFINDER

- A. Oculaire
- B. Réglage dioptrique
- C. Bouton d'alimentation
- D. Bouton mode
- E. Compartiment de la pile

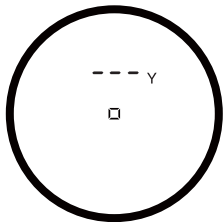


## AFFICHAGE LCD

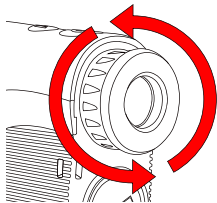


- A.  Carré de de mise à zéro
- B.  Boîtier indicateur laser
- C.  P.A.T. Indicateur de mode
- D. **164**<sub>Y</sub> Distance
- E. **Y/M** Unité de mesure
- F.  Pile faible

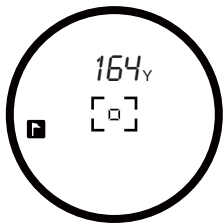
## COMMENT UTILISER



1. Alors que vous regardez par l'**Oculaire**, **APPUYEZ** et **RELÂCHEZ** le **Bouton d'alimentation**. Le télémètre est maintenant en marche.



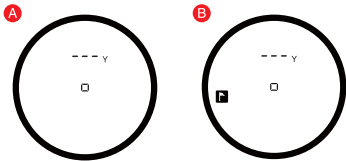
2. Pour le grossissement/augmenter la clarté, utilisez l'**Ajustement dioptrique** en tournant l'**Oculaire**.



3. Continuez de regarder par l'**Oculaire**, visiez le **Carré de mise à zéro** à la cible visée et **APPUYEZ** sur le **Bouton d'alimentation**. Le laser sera projeté et la **Boîte d'indication laser** apparaîtra autour du **Carré de mise à zéro**. La mesure sera affichée au haut de l'affichage LCD.

## MODES DE MESURE

- 1. Standard** - Le Mode standard est recommandé lorsque vous mesurez des distances vers des objets plus gros. **(Fig. A)**
- 2. P.A.T. (Pin Acquisition Technology)** - P.A.T. Le mode est optimal pour mesurer la distance avec un drapeau ou autres objets similaires. Pour passer entre le mode Standard et P.A.T, **APPUYEZ** sur le **Bouton mode (M)**. Lorsque le Mode P.A.T. est activé, l'icône du drapeau s'affichera du côté gauche de l'affichage LCD. **(Fig. B)**



- 3. Balayage** - Pour mesurer des distances vers plusieurs cibles successivement, **TENEZ le Bouton d'alimentation**. La **Boîte d'indication laser** clignotera et le laser demeurera allumé. Les mesures changeront alors que vous balaierez le paysage et changerez de cible.

**REMARQUE :** En balayant en Mode P.A.T., la mesure ne fera que changer lorsqu'une distance plus courte sera mesurée. C'est utile lorsque l'on mesure la distance avec un drapeau lorsqu'il y a des arbres en arrière-plan.

- 4. Unité de mesure** - Pour changer l'unité de mesure des verges aux mètres, **APPUYEZ** sur le **Bouton d'alimentation** pour mettre l'appareil en marche, pour ensuite **RETENIR le Bouton mode (M)**. L'unité de mesure est indiquée par un « Y » ou un « M », affiché directement à droite de la distance affichée.

## NOTES OPÉRATIONNELLES

1. La distance maximale de mesure est de 5-1200 verges vers les objets et de 5-300 verges vers un drapeau avec +/- 0.5 verge de précision.

**REMARQUE :** La portée maximale peut dépendre de plusieurs facteurs, incluant les caractéristiques de l'objet et les conditions environnementales. Par exemple, les distances maximales les plus longues peuvent être obtenues avec des objets plus gros, plus colorés, ou avec une finition réfléchissante. La capacité de détection de la distance peut aussi être affectée par l'angle par rapport à la cible et les conditions lumineuses.

2. **Fermeture automatique** - Pour conserver les piles, l'appareil se désactivera automatiquement lorsqu'inactif durant plus de 5 secondes.
3. **Conditions météorologiques** - La pluie battante et l'épais brouillard peuvent potentiellement limiter la portée maximale de l'appareil.
4. **Étanchéité à l'eau** - L'appareil est étanche selon la désignation IPX4 (Il est protégé contre l'eau et les éclaboussures).

## ENTRETIEN

1. Pour nettoyer, utilisez un tissu doux et propre pour éviter les égratignures.
2. Ne submergez pas dans un liquide et n'appliquez pas de produits nettoyants.
3. Ne pas emmagasiner à des températures chaudes/froides (<50°F - >110° F).
4. Ranger dans un étui lorsqu'il n'est pas utilisé.

## DÉPANNAGE

### *Le télémètre fourni constamment des mesures imprécises.*

- Assurez-vous que l'appareil est configuré avec la bonne unité de mesure (verges ou mètres).
- Une lecture de pile faible peut affecter la précision de l'appareil. Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'affichage LCD, remplacez la pile.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction à votre champ de vision comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.

### *Lorsque vous regardez par l'Oculaire, la vue est embrouillée.*

- Utilisez l'ajustement dioptrique en tournant l'**Oculaire** pour focaliser/améliorer la clarté.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction, comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.
- Utilisez un tissu doux et propre pour nettoyer les lentilles.

### *Quand devrais-je remplacer la pile?*

- Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'affichage LCD.
- Si le télémètre donne constamment des lectures imprécises.
- Si l'affichage LCD n'est pas visible en **APPUYANT** sur le **Bouton d'alimentation**.

### *Quel type de pile le télémètre utilise-t-il?*

- Une pile au lithium CR2 3 volts.

## DÉPANNAGE (SUITE)

### **Quand le Mode P.A.T. devrait-il être utilisé?**

- Lorsque l'on mesure la distance vers des objets plus petits comme un drapeau.
- Lorsque vous balayez le paysage pour mesurer la distance avec une cible plus petite telle un drapeau et que des arbres ou autres objets sont en arrière-plan

*Si vous avez d'autres questions considérations,  
veuillez nous appeler au 1-888-606-4634 ou vous  
rendre à [www.callawaydmd.com](http://www.callawaydmd.com).*

## POLITIQUE DE GARANTIE

Ce produit est garanti être sans défautuosité jusqu'à un (1) an de sa date originale d'achat. IZZO Golf ne peut rembourser votre achat à moins qu'il ait été fait directement de IZZO Golf. IZZO Golf remplacera ou réparera toute unité déterminée défectueuse suite à un usage normal et au sein de la période de garantie. Veuillez contacter le Service à la clientèle au **1-888-606-4634** pour demander une Autorisation de retour. Tous les produits défectueux doivent être retournés au :

**IZZO Golf**  
**Attn: Returns Dept.**  
**1635 Commons Parkway**  
**Macedon, NY 14502**

Veuillez inclure votre nom, adresse, #téléphone et le # autorisation. Votre article de remplacement vous sera envoyé dès que nous aurons pris en compte l'article retourné.

## AVERTISSEMENT

- **NE JAMAIS** regarder directement vers le soleil ou une lumière intense en utilisant le télémètre laser.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers une autre personne.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers le visage ou les yeux de quiconque.
- **NE PAS** tenter de désassembler le télémètre laser.
- **NE PAS** submerger dans tout liquide, quel qu'il soit.
- **NE PAS** ranger le télémètre laser à des températures extrêmes chaudes/froides (>50°F - <110°F).



**IZZO GOLF, INC.**

Tel: 800-456-2129

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
THIS PRODUCT COMPLIES  
WITH CFR 21. 1040. 10



© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf et les appareils Chevron sont des marques de commerce de Callaway Golf Company. IZZO Golf est une licence de Callaway Golf Company.



Callaway  
✓



**TELÉMETRO LÁSER PROXS**



## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el **telémetro láser Callaway PROXS** que cuenta con **P.A.T. (Tecnología de adquisición con clavijas)**. Diseñado para proporcionar mediciones de distancias precisas, **P.A.T.** detecta el asta de bandera a una distancia de hasta 300 yardas, lo cual asegura exactitud incluso con árboles y otros objetos en el entorno.

## ESPECIFICACIONES

|                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Producto                | Telémetro láser Callaway PROXS    |
| Modelo                  | PROXS                             |
| Dimensiones             | 4.25" x 3" x 1.75"                |
| Peso                    | 7.58 oz.                          |
| Batería                 | Batería de litio CR2 de 3 voltios |
| Pantalla                | Pantalla LCD                      |
| Ampliación              | 7X                                |
| Alcance máx.            | 5-1200 yd                         |
| Alcance a la bandera    | 5-300 yd                          |
| Precisión               | +/- 0.5 yd                        |
| Unidad de medida        | Yardas/Metros                     |
| A prueba de agua/niebla | Sí Denominación IPX4              |

## INCLUYE

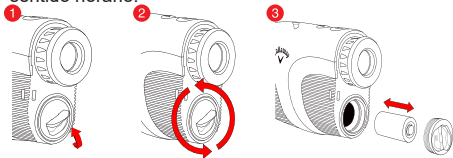
- A. BATERÍA DE LITIO CR2 DE 3 VOLTIOS
- B. Estuche de transporte
- C. Paño para limpieza
- D. Correa para la muñeca



## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

El Callaway PROXS usa una batería de litio CR2 de 3 voltios reemplazable. Para instalarla, retire la tapa de la batería que se encuentra debajo de la **lente**. Inserte primero el extremo negativo (plano) de la batería y cierre la tapa de la batería.

1. Levante la lengüeta de la compuerta.
2. Gire en sentido antihorario para abrir.
3. Inserte la batería en el compartimento (el extremo negativo primero).
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería y apriete girando en sentido horario.



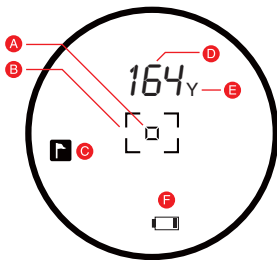
**NOTA:** Si el **icono de batería baja** aparece en la pantalla LCD, quedan aproximadamente 200 usos hasta que la batería se agote por completo. El **icono de batería baja** destellará en forma intermitente si a la batería le queda poca carga. En ese caso, se debe reemplazar la batería antes del próximo uso.

## DIAGRAMA DEL TELÉMETRO

- A. Lente
- B. Ajuste de dioptrías
- C. Botón de encendido
- D. Botón de modo
- E. Puerta de la batería

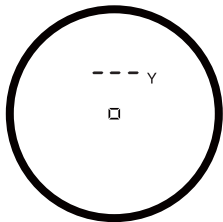


## PANTALLA LCD

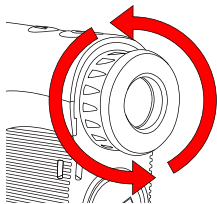


- A. Cuadrado de enfoque en cero
- B. Cuadro indicador de láser
- C. P.A.T. Indicador de modo
- D. 164<sub>Y</sub> Distancia
- E. Y/M Unidad de medida
- F. Batería baja

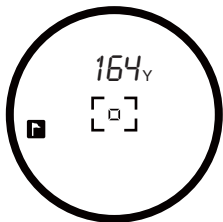
## INDICACIONES PARA EL USO



1. Mientras mira a través de la **lente**, **PULSE** y **SUELTE** el **botón de encendido**. Ahora el telémetro está encendido.



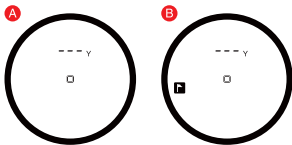
2. Para enfocar/aumentar la claridad, use el **ajuste de dioptrías** girando la **lente**.



3. Siga mirando a través de la **lente**, **enfoque el cuadrado de enfoque en cero** en el blanco deseado y **PULSE** el **botón de encendido**. El láser se disparará y aparecerá el **cuadro indicador de láser** alrededor del **cuadrado de enfoque en cero**. La medición aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD.

## MODOS DE MEDICIÓN

- 1. Estándar** - El modo estándar se recomienda para medir distancias a objetos más grandes. (Fig. A)
- 2. P.A.T. (Tecnología de adquisición con clavijas)** - P.A.T. Este modo se recomienda para medir la distancia a un asta de bandera u objetos más pequeños. Para alternar entre el modo estándar y P.A.T, **PULSE** el **botón de modo (M)**. Cuando el modo P.A.T. está activado, aparece el icono del asta de bandera en el lado izquierdo de la pantalla LCD. (Fig. B)



- 3. Escaneo** - Para medir distancias a varios blancos sucesivos, **MANTENGA PRESIONADO** el **botón de encendido**. El **cuadro indicador de láser** destellará en forma intermitente y el láser se disparará de manera continua. Las mediciones cambiarán a medida que escanee el paisaje y cambie de blanco.

**NOTA:** Mientras se escanea en modo P.A.T., la medición solo cambiará cuando se mida una distancia más corta. Esto resulta útil para medir la distancia a un asta de bandera cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.

- 4. Unidad de medida** - Para cambiar la unidad de medida de yardas a metros, **PULSE** el **botón de encendido** para encender y, después, **MANTENGA PRESIONADO** el **botón de modo (M)**. La unidad de medida se indica con una letra “Y” o “M” que aparece directamente a la derecha de la distancia indicada.

## NOTAS OPERATIVAS

1. El alcance máximo de medición es de 5 a 1200 yardas a objetos y de 5 a 300 yardas a un asta de bandera con una exactitud de +/- 0.5 yarda.

**NOTA:** El alcance máximo puede depender de varios factores, incluidas las características del blanco y las condiciones ambientales. Por ejemplo, se pueden obtener distancias máximas mayores a blancos de gran tamaño, con colores brillantes o con acabado reflectivo. La capacidad de alcance también puede verse afectada por el ángulo hasta el blanco y las condiciones de iluminación.

2. **Apagado automático** - Para conservar la carga de la batería, el dispositivo se apagará automáticamente cuando esté inactivo durante más de 5 segundos.
3. **Condiciones meteorológicas** - La lluvia abundante y la niebla espesa podrían limitar el alcance máximo del dispositivo.
4. **Impermeable** - El dispositivo es impermeable según la designación IPX4 (está protegido contra la lluvia y las salpicaduras de agua).

## MANTENIMIENTO

1. Para limpiarlo, use solo un paño suave y limpio para evitar rayones.
2. No lo sumerja en líquidos ni le aplique productos limpiadores.
3. No lo almacene a temperaturas extremadamente calientes/frías (<50 °F - >110 °F).
4. Guárdelo en el estuche de transporte cuando no esté en uso.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### *El telémetro continuamente proporciona mediciones inexactas.*

- Asegúrese de que el dispositivo esté en la unidad de medida deseada (yardas o metros).
- Una señal de batería débil puede afectar la exactitud del dispositivo. Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD, reemplace la batería.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, su dedo, etc.

### *Cuando se mira a través de la lente, la imagen es borrosa.*

- Use el ajuste de dioptrías girando la **lente** para enfocar /aumentar la claridad.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, su dedo, etc.
- Use un paño suave y limpio para limpiar la lente.

### *¿Cuándo debe cambiarse la batería?*

- Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD.
- Si el telémetro continuamente proporciona mediciones inexactas.
- Si la pantalla LCD no aparece cuando **PULSA** el **botón de encendido**.

### *¿Qué tipo de batería usa el telémetro?*

- Batería de litio CR2 de 3 voltios.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

### *¿Cuándo debe usarse el modo P.A.T.?*

- Cuando se mide la distancia a blancos más pequeños, como un asta de bandera.
- Cuando se escanea el paisaje para medir la distancia a un blanco más pequeño, como un asta de bandera, cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.

***Si tiene alguna otra pregunta o inquietud, llame al  
1-888-606-4634 o visite [www.callawaydmd.com](http://www.callawaydmd.com).***

## POLÍTICA DE GARANTÍA

Este producto está garantizado contra defectos durante un máximo de (1) año desde la fecha de compra original. IZZO Golf no puede reembolsar su compra excepto que haya comprado directamente a IZZO Golf. IZZO Golf reemplazará o reparará cualquier unidad que se determine como defectuosa en condiciones de uso normales dentro del período de garantía. Llame a Servicio al cliente al **888-606-4634** para solicitar una autorización de devolución.

Todos los productos defectuosos deben devolverse a:

***IZZO Golf***

***Attn: Returns Dept.***

***1635 Commons Parkway***

***Macedon, NY 14502***

Incluya una nota con su nombre, dirección, n.º de teléfono y el n.º de la autorización de devolución. Su reemplazo se enviará una vez que hagamos el diagnóstico de la unidad devuelta.

## ADVERTENCIA

- **NUNCA** mire directamente al sol o a una luz intensa cuando use el telémetro láser.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia otra persona.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia los ojos o el rostro de otra persona.
- **NO** intente desarmar el telémetro láser.
- **NO** lo sumerja en ningún líquido.
- **NO** almacene el telémetro láser en temperaturas extremadamente calientes/frías (>50°F - <110°F).



**IZZO GOLF, INC.**

Tel: 800-456-2129

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
THIS PRODUCT COMPLIES  
WITH CFR 21. 1040. 10



© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf y el dispositivo Chevron son marcas comerciales de Callaway Golf Company. IZZO Golf es licenciatarario oficial de Callaway Golf Company.

Callaway  
V



**PROXS** LASERENTFERNUNGSMESSER



## **EINLEITUNG**

Danke für Ihre Wahl des **Callaway PROXS Laserentfernungsmessers** mit **P.A.T. (Pin Acquisition Technology [Flaggenstockerfassungstechnologie])**. Entworfen, um präzise Distanzmessungen durchzuführen, macht **P.A.T.** den Flaggenstock aus bis zu 300 Yards (274,32 Metern) entfernt aus und gewährleistet somit Genauigkeit, selbst wenn Bäume und andere Objekte im Hintergrund sind.

## **TECHNISCHE DATEN**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Produkt               | Callaway PROXS Laserentfernungsmessers         |
| Modell                | PROXS  |
| Maße                  | 4,25" x 3" x 1,75" (10,8cm x 7,62 cm x 4,45cm) |
| Gewicht               | 7,58 oz. (215 g)                               |
| Batterie              | CR2 3-Volt Lithium Batterie                    |
| Display               | LCD display                                    |
| Vergrößerung          | 7-fach   |
| Maximalentfernung     | 5-1200 yd (4,57-914,4 m)                       |
| Entfernung zur Flagge | 5-300 Yards (4,57-274,32 Meter)                |
| Genauigkeit           | +/- 0.5 yd                                     |
| Maßeinheit            | Yards/Meter                                    |
| Wasser-/Nebeldicht    | Ja, IPX4 Designierung                          |

## BEINHALTET

A. CR2 - 3-VOLT LITHIUM BATTERIE

B. Tasche

C. Reinigungstuch

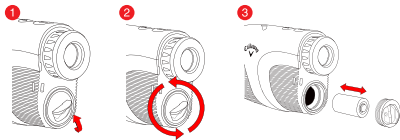
D. Schlaufe



## BATTERIEEINBAU

Callaway PROXS benutzt eine austauschbare CR2 3-Volt Lithium Batterie. Zum Einbauen, entfernen Sie den Batteriedeckel unter dem **Okular**. Schieben Sie zuerst den negativen Pol der Batterie (flache Seite) ein und schließen Sie den Batteriedeckel.

1. Heben Sie den Klappendeckel.
2. Drehen Sie im Gegenuhrzeigersinn, um ihn zu öffnen.
3. Fügen Sie die Batterie in die Kammer ein (negative Seite zuerst).
4. Setzen Sie den Batteriedeckel auf und festigen Sie ihn, indem Sie im Uhrzeigersinn drehen.



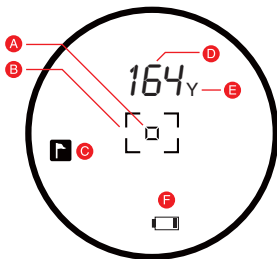
**NOTE:** Falls das ‚**Akku schwach**‘ Symbol auf dem LCD Display erscheint, können noch ungefähr 200 Entfernungsmessungen gemacht werden, bevor die Batterie vollkommen entladen ist. Das ‚**Akku schwach**‘ Symbol wird blinken, wenn die Batterielebensdauer sehr niedrig ist. In diesem Fall muss die Batterie vor dem nächsten Gebrauch ausgewechselt werden.





## ENTFERNUNGSMESSERDIAGRAMM

- A. Okular
- B. Okularjustierung
- C. An/Aus Schalter
- D. Modusschalter
- E. Batteriedeckel

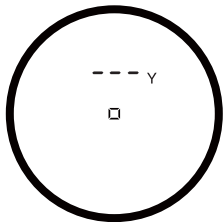


## LCD DISPLAY

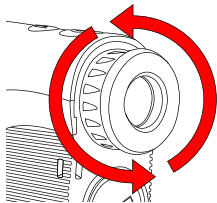


- A.  Zielpunktquadrat
- B.  Laseranzeigebox
- C.  P.A.T. Modusanzeige
- D. 164<sub>Y</sub> Distanz
- E. Y/M Maßeinheit
- F.  Akku schwach

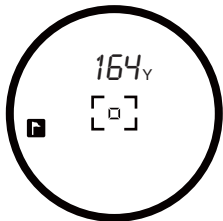
## ANWENDUNG



1. Während Sie durch das **Okular** schauen, **DRÜCKEN** Sie und **LASSEN** Sie den **An/Aus Schalter LOS**. Der Entfernungsmesser ist nun angeschaltet.



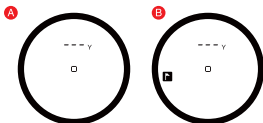
2. Zum Einstellen/Erhöhen der Schärfe, benutzen Sie die **Okularjustierung**, indem Sie das Okular drehen.



3. Schauen Sie weiterhin durch das **Okular**, richten Sie das **Zielpunktquadrat** auf ihr vorgesehenes Ziel und **DRÜCKEN** Sie auf den **An/Aus Schalter**. Der Laser feuert ab und die **Laseranzeigebox** erscheint um das Zielpunktquadrat. **Die Vermessung wird auf der Oberseite des LCD Displays abgebildet.**

## VERMESSUNGSMODI

- 1. Standard** - Der Standardmodus wird empfohlen, wenn Distanzen zu größeren Objekten gemessen werden. (Fig. A)
- 2. P.A.T. (Pin Acquisition Technology [Flaggenstockerfassungstechnologie])** - P.A.T. wird am Besten benutzt, wenn die Distanz zu einem Flaggenstock oder kleineren Objekten vermessen wird. Zum Umschalten zwischen Standard- und P.A.T.-Modus, **DRÜCKEN** Sie auf den **Modusschalter (M)**. Wenn der P.A.T. Modus aktiviert ist, erscheint das Flaggenstocksymbol auf der linken Seite des LCD Displays. (Fig. B)



- 3. Scannen** - Zum Vermessen von Distanzen auf mehrere Ziele hintereinander, **HALTEN** Sie den **An/Aus Schalter GEDRÜCKT**. Die **Laseranzeigebox** blinkt und der Laser feuert kontinuierlich ab. Die Vermessungen ändern sich, während Sie die Landschaft scannen und Ziele anvisieren.

**ANMERKUNG:** Während Sie im P.A.T. Modus scannen, ändert sich die Vermessung nur, wenn eine kürzere Distanz gemessen wird. Dies ist nützlich, wenn die Distanz zu einem Flaggenstock gemessen wird, wo es Bäume oder andere Objekte im Hintergrund gibt.

- 4. Maßeinheit** - Um die Maßeinheit von Yards zu Metern zu ändern, **DRÜCKEN** Sie auf den **An/Aus Schalter** zum anschalten, dann **HALTEN** Sie den **Modus Schalter (M)**. Die Maßeinheit wird durch ein „Y“ oder „M“ angegeben, was direkt rechts von der dargestellten Distanz gezeigt wird.



## BETRIEBSBEZOGENE ANMERKUNGEN

1. Die maximale Entfernungsmessung beträgt 5-1200 Yards (4,57-914,4 Meter) zu Objekten und 5-300 Yards (4,57-274,32 Meter) zu einem Flaggenstock, mit einer Genauigkeit von +/- 0.5 Yard (+/- 0,914 Meter).

**ANMERKUNG:** Die maximale Entfernungsmessung kann von verschiedenen Faktoren, einschließlich Eigenschaften des Zieles und Umgebungsbedingungen, abhängen. Zum Beispiel können längere Distanzen von Objekten erhalten werden, die groß, farbenfroh sind oder eine reflektierende Deckschicht haben. Die Fähigkeit, Entfernungen zu messen, kann ebenso vom Winkel zum Ziel und den Beleuchtungsbeschaffenheiten beeinträchtigt werden.

2. **Abschaltautomatik** - Um die Batterielebensdauer zu schonen, wird das Gerät sich automatisch abschalten, wenn es für mehr als 5 Sekunden ungenutzt bleibt.
3. **Wetterbedingungen** - Schwerer Regen und dichter Nebel können die maximale Entfernungsmessung des Geräts potenziell begrenzen.
4. **Wasserdicht** - Das Gerät ist wasserdicht bis auf IPX4 Designierung (es ist gegen Regen und Spritzwasser geschützt).

## INSTANDHALTUNG

1. Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein weiches, sauberes Tuch, um Kratzer zu vermeiden.
2. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten und wenden Sie keinerlei Reinigungsmittel an.
3. Bewahren Sie es nicht bei extrem heißen/kalten Temperaturen auf (<50°F - >110° F [ $<10^{\circ}\text{C}$  -  $>43,3^{\circ}\text{C}$ ]).
4. Bewahren Sie es in der Tasche auf, wenn es nicht gebraucht wird.

## FEHLERBESEITIGUNG

### *Der Entfernungsmesser macht durchweg ungenaue Vermessungen.*

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf die gewünschte Maßeinheit eingestellt ist (Yards oder Meter).
- Ein schwaches Akkusignal kann die Genauigkeit des Gerätes beeinträchtigen. Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die, **Akku schwach' Anzeige** auf dem LCD Display abgebildet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.

### *Beim Schauen durch das Okular ist die Sicht unscharf.*

- Benutzen Sie die Okularjustierung, indem Sie das **Okular** drehen, um die Schärfe einzustellen/zu erhöhen.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.
- Benutzen Sie ein sanftes, sauberes Tuch, um die Linse zu säubern.

### *Wann sollte die Batterie ausgewechselt werden?*

- Wenn die, **Akku schwach' Anzeige** auf dem LCD Display abgebildet ist.
- Wenn der Entfernungsmesser durchgehend ungenaue Messungen macht.
- Falls das LCD Display nicht erscheint, wenn der **An/Aus Schalter GEDRÜCKT** wird.

### *Was für eine Batterie benutzt der Entfernungsmesser?*

- Eine CR2 3-Volt Lithium Batterie

## **FEHLERBESEITIGUNG (FORTGESETZT)**

### ***Wann sollte der P.A.T. Modus benutzt werden?***

- Wenn die Distanz auf kleinere Ziele wie zum Beispiel einen Flaggenstock gemessen wird.
- Wenn Sie die Landschaft scannen, um Distanzen zu einem kleineren Ziel zu messen, wie zum Beispiel einem Flaggenstock und Bäume, oder wenn andere Objekte im Hintergrund sind.

*Falls Sie irgendwelche anderen Fragen oder Anliegen haben, rufen Sie bitte die Nummer 1-888-606-4634 an oder besuchen Sie [www.callawaydmd.com](http://www.callawaydmd.com).*

## **GARANTIEPOLITIK**

Dieses Produkt ist garantiert frei von Mängeln für bis zu einem (1) Jahr ab dem originalen Kaufdatum. IZZO Golf kann Ihnen Ihren Kauf nicht zurück erstatten, es sei denn, Sie haben den Kauf direkt bei IZZO Golf gemacht. IZZO Golf tauscht oder repariert jegliche Einheiten, die bei normalem Gebrauch binnen der Garantiezeit als fehlerhaft angesehen werden. Rufen Sie bitte den Kundendienst unter **1-888-606-4634** an, um eine Rücksendegenehmigung zu beantragen. Alle defektiven Produkte müssen an folgende Adresse zurückgeschickt werden:

**IZZO Golf**

**To: Returns Dept.**

**1635 Commons Parkway**

**Macedon, NY 14502**

Bitte geben Sie einen Zettel mit Ihrem Namen, Adresse, Telefonnummer und der Rückgabegenehmigungsnummer mit. Ihr Austauschgerät wird geschickt, sobald wir die zurückgegebene Einheit diagnostiziert haben.

## WARNUNG

- **Schauen Sie NIE** direkt ins Sonnenlicht oder starkes Licht, wenn Sie den Laserentfernungsmesser benutzen.
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT** mit dem Laserentfernungsmesser auf eine andere Person.
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT** mit dem Laserentfernungsmesser auf die Augen oder das Gesicht anderer.
- **Versuchen Sie NICHT**, den Laserentfernungsmesser auseinanderzunehmen.
- **Tauchen Sie ihn NICHT** in Flüssigkeiten jeglicher Art ein.
- **Bewahren Sie den Laserentfernungsmesser NICHT bei extrem heißen/kalten** Temperaturen auf ( $>50^{\circ}\text{F}$  -  $<110^{\circ}\text{F}$  [ $>10^{\circ}\text{C}$  -  $<43.3^{\circ}\text{C}$ ]).



**IZZO GOLF, INC.**

Tel: 800-456-2129

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
THIS PRODUCT COMPLIES  
WITH CFR 21. 1040. 10



© 2022 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf und das Chevronzeichen sind Markenzeichen von Callaway Golf Company. IZZO Golf ist ein offizieller Lizenzinhaber von Callaway Golf Company.

